



XXII Encuentro Nacional de Ornitología
Un Encuentro con nuestras Viajeras sin Maletas

Bahía Solano – Chocó (Colombia)
Octubre 30 – Noviembre 2 de 2009

LISTADO DE LAS AVES DE BAHÍA SOLANO

Agradecemos a Ecolodge Almejal, Sergio Ocampo, DATAves y COLOMBIA Birding - www.colombiabirding.com, por suministrarnos sus listados.

FAMILIA/NOMBRE	NOMBRE COMUN	NOMBRE EN INGLÉS
TINAMIDAE		
<i>Crypturellus berlepschi</i>	Tinamú de Berlepsch	Berlepsch's Tinamou
<i>Crypturellus kerriae</i>	Tinamú del Chocó	Choco Tinamou
<i>Crypturellus soui</i>	Tinamú Chico	Little Tinamou
<i>Tinamus major</i>	Tinamú Grande	Great Tinamou
ANATIDAE		
<i>Anas cyanoptera</i>	Pato Colorado	Cinnamon Teal
<i>Anas discors</i>	Pato Careto	Blue-winged Teal
<i>Cairina moschata</i>	Pato real	Muscovy Duck
<i>Dendrocygna autumnalis</i>	Iguasa Común	Black-bellied Whistling-Duck
CRACIDAE		
<i>Crax rubra</i>	Paujil del Chocó	Great Curassow
<i>Ortalis cinereiceps</i>	Guacharaca del Chocó	Gray-headed Chachalaca
<i>Penelope orton</i>	Pava del Baudó	Baudo Guan
<i>Penelope purpurascens</i>	Pava Moñuda	Crested Guan
ODONTOPHORIDAE		
<i>Odontophorus erythrops</i>	Perdiz Collareja	Rufous-fronted Wood-Quail
<i>Rhynchortyx cinctus</i>	Perdiz Selvática	Tawny-faced Quail
DIOMEDEIDAE		
<i>Phoebastria irrorata</i>	Albatros de Galápagos o ustulado	Waved Albatross
PROCELLARIIDAE		
<i>Puffinus creatopus</i>	Pardela patirrosa	Pink-footed Shearwater
HYDROBATIDAE		
<i>Oceanodroma tethys</i>	Paíño de Galápagos	Wedge-rumped Storm-Petrel
PHAETHONTIDAE		
<i>Phaethon aethereus</i>	Rabijunco Dorsiblanco o etéreo	Red-billed Tropicbird
PELECANIDAE		
<i>Pelecanus occidentalis</i>	Pelicano Común	Brown Pelican
SULIDAE		
<i>Sula leucogaster</i>	Piquero Café	Brown Booby
<i>Sula dactylatra</i>	Piquero Enmascarado	Masked Booby
<i>Sula neboxii</i>	Piquero Patiazul	Blue-footed Booby
PHALACROCORACIDAE		
<i>Phalacrocorax brasilianus</i>	Cormorán Neotropical	Neotropic Cormorant
FREGATIDAE		
<i>Fregata magnificens</i>	Fragata Común	Magnificent Frigatebird
ARDEIDAE		
<i>Ardea cocoi</i>	Garzón Azul	Cocoi Heon



XXII Encuentro Nacional de Ornitología

Un Encuentro con nuestras Viajeras sin Maletas

Bahía Solano – Chocó (Colombia)
Octubre 30 – Noviembre 2 de 2009

<i>Ardea alba</i>	Garza Real	Great Egret
<i>Bubulcus ibis</i>	Garcita Bueyera	Cattle Egret
<i>Butorides striata</i>	Garcita Rayada	Striated Heron
<i>Butorides virescens</i>	Garcita Verde	Green Heron
<i>Egretta thula</i>	Garza Patiamarilla	Snowy Egret
<i>Egretta tricolor</i>	Garza tricolor	Tricolored Heron
<i>Egretta caerulea</i>	Garza Azul	Little Blue Heron
<i>Nyctanassa violacea</i>	Guaco Manglero	Yellow-crowned Night-Heron
<i>Tigrisoma fasciatum</i>	Vaco Cabecinegro	Fasciated Tiger-Heron
CATHARTIDAE		
<i>Cathartes aura</i>	Guala Cabecirroja	Turkey Vulture
<i>Coragyps atratus</i>	Gallinazo Negro	Black Vulture
<i>Sarcoramphus papa</i>	Rey de los Gallinazos	King Vulture
PANDIONIDAE		
<i>Pandion haliaetus</i>	Águila Pescadora	Osprey
ACCIPITRIDAE		
<i>Accipiter ventralis</i>	Azor Cordillerano	Sharp-shinned Hawk
<i>Accipiter bicolor</i>	Azor bicolor	Bicolored Hawk
<i>Buteo nitudus</i>	Gavilán Saraviado	Gray Hawk
<i>Buteo platypterus</i>		
<i>Buteo magnirostris</i>	Gavilán Caminero	Roadside Hawk
<i>Buteogallus anthracinus</i>	Cangrejero Negro	Common Black-Hawk
<i>Buteogallus urubitinga</i>	Cangrejero Grande	Great Black-Hawk
<i>Gampsonyx swainsonii</i>	Gavilancito Perlado	Pearl Kite
<i>Chondrohierax uncinatus</i>	Caracolero Piquiganchudo	Hook-billed Kite
<i>Circus cyaneus</i>		
<i>Elanoides forficatus</i>	Aguililla Tijereta	Swallow-tailed Kite
<i>Harpagus bidentatus</i>	Gavilán Lagartero	Double-toothed Kite
<i>Harpia harpyja</i>	Águila Arpia	Harpy Eagle
<i>Ictinia plumbea</i>	Aguililla Plomiza	Plumbeous Kite
<i>Leucopternis albicollis</i>	Gavilán Blanco	White Hawk
<i>Leucopternis plumbeus</i>	Gavilán Pizarra	Plumbeous Hawk
<i>Morphnus guianensis</i>	Águila Moñuda	Crested Eagle
<i>Rostrhamus (Helicolestes) harm</i>	Caracolero Negro	Slender-billed Kite
<i>Spizaetus ornatus</i>	Águila Coronada	Ornate Hawk-Eagle
<i>Spizaetus tyrannus</i>	Águila Iguanera	Black Hawk-Eagle
FALCONIDAE		
<i>Micrastur semitorquatus</i>	Halcón-montés Collarejo	Collared Forest-Falcon
<i>Herpetotheres cachinnans</i>	Halcón Reidor	Laughing Falcon
<i>Falco sparverius</i>	Cernícalo	American Kestrel
<i>Falco ruficularis</i>	Halcón Murcielaguero	Bat Falcon
<i>Falco peregrinus</i>	Halcón Peregrino	Peregrine Falcon
RALLIDAE		
<i>Anurolimnas/Laterallus</i>	Polluela	Crake
<i>Aramides sp.</i>	Chilacoa	Rail
<i>Porzana carolina</i>	Polluela Migratoria	
<i>Porphyrio martinica</i>	Polla Azul	Purple Gallinule
EURYPYGIDAE		
<i>Eurypyga helias</i>	Garza del Sol	Sunbittern
CHARADRIIDAE		
<i>Charadrius semipalmatus</i>	Chorlitejo Semipalmado	Semipalmated Plover
<i>Charadrius wilsonia</i>	Chorlito Piquigrueso	Wilson's Plover



XXII Encuentro Nacional de Ornitología

Un Encuentro con nuestras Viajeras sin Maletas

Bahía Solano – Chocó (Colombia)
Octubre 30 – Noviembre 2 de 2009

<i>Charadrius vociferus</i>	Chorlito Colirrojo	Killdeer
<i>Pluvialis squatarola</i>	Chorlito Gris	Black-bellied Plover
<i>Vanellus chilensis</i>	Pellar Común	Southern Lapwing
SCOLOPACIDAE		
<i>Calidris minutilla</i>	Playero Diminuto	Least Sandpiper
<i>Aphriza virgata</i>	Playero de las Rompientes	Surfbird
<i>Arenaria interpres</i>	Vuelvepiedra	Ruddy Turnstone
<i>Calidris alba</i>	Correlimos Blanco	Sanderling
<i>Calidris pusilla</i>	Correlimos Semipalmeado	Semipalmated Sandpiper
<i>Calidris mauri</i>	Correlimos Picudo	Western Sandpiper
<i>Calidris melanotos</i>	Correlimos Pectoral	Pectoral Sandpiper
<i>Calidris bairdii</i>	Correlimos Patinegro	Baird's Sandpiper
<i>Calidris himantopus</i>	Correlimos Zancón	Stilt Sandpiper
<i>Tringa semipalmata</i>	Playero Aliblanco	Willet
<i>Numenius phaeopus</i>	Zarapito Común	Whimbrel
<i>Tringa solitaria</i>	Andarrios Solitario	Solitary Sandpiper
<i>Tringa flavipes</i>	Andarrios Patiamarillo	Lesser Yellowlegs
<i>Tringa melanoleuca</i>	Andarrios Mayor	Greater Yellowlegs
<i>Limnodromus griseus</i>	Becasina Piquicorta	Short billed Dowitcher
<i>Gallinago delicata</i>	Caica Común	Common Snipe
<i>Phalaropus tricolor</i>	Falaropo Tricolor	Wilson's Palarope
<i>Actitis macularius</i>	Andarrios Maculado	Spotted Sandpiper
JACANIDAE		
<i>Jacana jacana</i>	Gallito de cienaga	Wattled Jacana
LARIDAE		
<i>Gelochelidon nilotica</i>	Gaviotín Blanco	Gull-billed Tern
<i>Chlidonias niger</i>	Gaviotín Negro	Black Tern
<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Gaviota de Franklin	Franklin's Gull
<i>Leucophaeus atricilla</i>	Gaviota Reidora	Laughing Gull
<i>Thalasseus maximus</i>	Gaviotín Real	Royal Tern
<i>Sterna hirundo</i>	Gaviotín Común	Common Tern
<i>Sternula antillarum</i>	Gaviotín Enano	Least Tern
<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Gaviotín Patinegro	Sandwich Tern
<i>Xema sabini</i>	Gaviota de Sabine	Sabine's Gull
STERCORARIDAE		
<i>Stercorarius pomarinus</i>	Págalo Grande	Pomarine Jaeger
COLUMBIDAE		
<i>Claravis pretiosa</i>	Tortolita Azul	Blue Ground-Dove
<i>Patagioenas cayennensis</i>	Paloma Morada	Pale-vented Pigeon
<i>Patagioenas goodsoni</i>	Paloma Alirrufa	Dusky Pigeon
<i>Patagioenas subvinacea</i>	Paloma Colorada	Ruddy Pigeon
<i>Patagioenas plumbea</i>	Paloma Plomiza	Plumbeous Pigeon
<i>Patagioenas nigrirostris</i>	Torcaza Piquicorta	Short-billed Pigeon
<i>Geotrygon veraguensis</i>	Paloma-perdiz Cariblanca	Olive-backed Quail-Dove
<i>Leptotila cassini</i>	Tórtola Ojirroja	Gray-chested Dove
PSITTACIDAE		
<i>Amazona autumnalis</i>	Lora Frentirroja	Red-lored Parrot
<i>Amazona farinosa</i>	Lora Real	Mealy Parrot
<i>Ara ambiguus</i>	Guacamaya Verdelimón	Great Green Macaw
<i>Ara ararauna</i>	Guacamaya Azuliamarilla	Blue-and-yellow Macaw
<i>Ara severus</i>	Guacamaya Cariseca	Chestnut-fronted Macaw
<i>Pyrrhula haematotis</i>	Cotorra Cabeciparda	Brown-hooded Parrot



XXII Encuentro Nacional de Ornitología
Un Encuentro con nuestras Viajeras sin Maletas

Bahía Solano – Chocó (Colombia)
Octubre 30 – Noviembre 2 de 2009

<i>Pyrilia pulchra</i>	Cotorra Carirrosada	Rose-faced Parrot
<i>Pyrilia pyrrilia</i>	Cotorra Cariamarilla	Saffron-headed Parrot
<i>Pionus menstruus</i>	Cotorra Cabeciazul	Blue-headed Parrot
<i>Pionopsitta pulchra</i>	Cotorra Rubicund	Rose-faced Parrot
<i>Pionopsitta pyrrilia</i>	Cotorra Cabeciamarilla	Saffron-headed Parrot
<i>Touit dilectissimus</i>	Periquito Alirrojo	Blue-fronted Parrotlet
CUCULIDAE		
<i>Crotophaga ani</i>	Garrapatero Piquiliso	Smooth-billed Ani
<i>Neomorphus geoffroyi</i>	Cuco-terrestre Collarejo	Rufous-vented Ground-Cuckoo
<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Cuclillo Piquinegro	
<i>Coccyzus americanus</i>	Cuclillo Migratorio	
<i>Piaya cayana</i>	Cuco Ardilla	Squirrel Cuckoo
NYCTIBIIDAE		
<i>Nyctibius griseus</i>	Biemparedo Común	Common Potoo
CAPRIMULGIDAE		
<i>Chordeiles sp.</i>	Chotacabras	Nighthawk
<i>Chordeiles acutipennis</i>	Chotacabras menor	Lesser Nighthawk
<i>Chordeiles minor</i>	Chotacabras migratorio	Common Nighthawk
<i>Nyctidromus albicollis</i>	Bujío	Common Pauraque
<i>Nyctiphrynus rosenbergi</i>	Guardacaminos del Chocó	Choco Poorwill
APODIDAE		
<i>Chaetura spinicaudus</i>	Vencejo Culiblanco	Band-rumped Swift
<i>Streptoprocne zonaris</i>	Vencejo Collarejo	White-collared Swift
TROCHILIDAE		
<i>Amazilia amabilis</i>	Amazilia Pechiazul	Blue-chested Hummingbird
<i>Amazilia tzacatl</i>	Amazilia Colirrufa	Rufous-tailed Hummingbird
<i>Chalybura buffonii</i>	Colibrí de Buffon	White-vented Plumeleteer
<i>Chalybura urochrysis</i>	Colibrí Colibronceado	Bronze-tailed Plumeleteer
<i>Damophila julie</i>	Colibrí Pechiverde	Violet-bellied Hummingbird
<i>Eutoxeres aquila</i>	Pico-de-hoz Coliverde	White-tipped Sicklebill
<i>Florisuga mellivora</i>	Colibrí Nuquiblanco	White-necked Jacobin
<i>Glaucis aeneus</i>	Ermitaño Bronceado	Bronzy Hermit
<i>Heliostyris barroti</i>	Hada Coliblanca	Purple-crowned Fairy
<i>Hylocharis eliciae</i>	Zafiro Gorgiazul	Blue-throated Goldentail
<i>Hylocharis grayi</i>	Zafiro Cabeciazul	Blue-headed Sapphire
<i>Lepidopygia coeruleogularis</i>	Colibrí Zafirino	Sapphire-throated Hummingbird
<i>Phaethornis guy</i>	Ermitaño Verde	Green Hermit
<i>Phaethornis longuemareus</i>	Ermitaño	Little Hermit
<i>Phaethornis superciliosus</i>	Ermitaño	Long-tailed Hermit
<i>Phaethornis yaruqui</i>	Ermitaño dek Pacífico	White-whiskered Hermit
<i>Phaethornis longirostris</i>	Colibrí	Long-billed Hermit
<i>Phaethornis striigularis</i>	Ermitaño Enano	Stripe-throated Hermit
<i>Discosura conversii</i>	Coli-de-lira Verde	Green Thorntail
<i>Thalurania colombica</i>	Ninfa Coroniazul	Violet-crowned Woodnymph
<i>Thalurania furcata</i>	Ninfa Morada	Fork-tailed Woodnymph
<i>Thalurania fannyi</i>	Ninfa Morada	Green-crowned Woodnymph
<i>Threnetes ruckeri</i>	Ermitaño Barbudo	Band-tailed Barbthroat
STRIGIDAE		
<i>Lophotrix cristata</i>	Búho Crestado	Crested Owl
<i>Megascops guatemalae</i>	Autillo Vermiculado	Vermiculated Screech-Owl
<i>Strix (Ciccaba) albitarsus</i>	Búho Ocelado	Rufous-banded Owl
<i>Strix (Ciccaba) nigrolineata</i>	Búho Carinegro	Black-and-white Owl



XXII Encuentro Nacional de Ornitología

Un Encuentro con nuestras Viajeras sin Maletas

Bahía Solano – Chocó (Colombia)
Octubre 30 – Noviembre 2 de 2009

TROGONIDAE		
<i>Trogon comptus</i>	Trogón Ojiblanco	Blue-tailed Trogon
<i>Trogon massena</i>	Trogón Piquirrojo	Slaty-tailed Trogon
<i>Trogon melanurus</i>	Trogón Colinegro	Black-tailed Trogon
<i>Trogon rufus</i>	Trogón Esmeralda	Black-throated Trogon
<i>Trogon viridis</i>	Trogón Coliblanco	Green-backed Trogon
ALCEDINIDAE		
<i>Chloroceryle amazona</i>	Martín-pescador Matraquero	Amazon Kingfisher
<i>Chloroceryle aenea</i>	Martín-pescador Enano	American Pygmy Kingfisher
<i>Chloroceryle americana</i>	Martín-pescador Chico	Green Kingfisher
<i>Chloroceryle inda</i>	Martín-pescador Selvático	Green-and-rufous Kingfisher
<i>Megaceryle (Ceryle) torquata</i>	Martín-pescador Grande	Ringed Kingfisher
MOMOTIDAE		
<i>Baryphthengus martii</i>	Barranquero Pechicastaño	Rufous Motmot
<i>Baryphthengus ruficapillus</i>	Barranquero rufo	Rufous-capped Motmot
<i>Hylomanes momotula</i>	Barranquero Colimocho	Tody Motmot
<i>Momotus momota</i>	Barranquero Coronado	Blue-crowned Motmot
GALBULIDAE		
<i>Brachygalba salmoni</i>	Jacamar de Salmon	Dusky-backed Jacamar
<i>Galbula ruficauda</i>	Jacamar Colirrufo	Rufous-tailed Jacamar
BUCCONIDAE		
<i>Malacoptila panamensis</i>	Bigotudo Dormilón	White-whiskered Puffbird
<i>Monasa morphoeus</i>	Monjita Cantora	White-fronted Nunbird
<i>Notharchus pectoralis</i>	Bobo Pechinegro	Black-breasted Puffbird
<i>Notharchus tectus</i>	Bobo Coronado	Pied Puffbird
<i>Notharchus macrorhynchus</i>	Bobo	Guianan Puffbird
CAPITONIDAE		
<i>Capito maculicoronatus</i>	Torito Cabeciblanco	Spot-crowned Barbet
RAMPHASTIDAE		
<i>Pteroglossus torquatus (sanguinolentus)</i>	Pichí del Chocó	Collared Aracari
<i>Ramphastos brevis</i>	Tucán del Pacífico	Choco Toucan
<i>Ramphastos sulfuratus</i>	Tucán Caribeño	Keel-billed Toucan
<i>Ramphastos ambiguus</i>	Tucán Guarumero	Black-mandibled Toucan
<i>Selenidera spectabilis</i>	Pichilingo Negro	Yellow-eared Toucanet
PICIDAE		
<i>Campephilus haematogaster</i>	Carpintero Selvático	Crimson-bellied Woodpecker
<i>Campephilus melanoleucos</i>	Carpintero Marcial	Crimson-crested Woodpecker
<i>Celeus loricatus</i>	Carpintero Canelo	Cinnamon Woodpecker
<i>Dryocopus lineatus</i>	Carpintero Real	Lineated Woodpecker
<i>Melanerpes pucherani</i>	Carpintero de Antifaz	Black-cheeked Woodpecker
EURYLAIMIDAE		
<i>Sapayoa aenigma</i>	Saltarín Piquigrueso	Sapayoa
FURNARIIDAE		
<i>Dendrocincla fuliginosa</i>	Trepatroncos Pardo	Plain-brown Woodcreeper
<i>Dendrocolaptes certhia</i>	Trepatroncos Barrado	Amazonian Barred-Woodcreeper
<i>Dendrocolaptes sanctithomae</i>	Trepador Barrado	Northern Barred-Woodcreeper
<i>Glyphorhynchus spirurus</i>	Trepatroncos Pico-de-cuña	Wedge-billed Woodcreeper
<i>Oporornis philadelphia</i>	Reinita Enlutada	Mourning Warbler
<i>Philydor fuscipenne</i>	Hojarasquero Aligris	Slaty-winged Foliage-gleaner
<i>Sclerurus guatemalensis</i>	Raspahojas Medialuna	Scaly-throated Leaf-tosser
<i>Synallaxis brachyura</i>	Chamicero Pizarra	Slaty Spinetail
<i>Synallaxis albicans</i>	Ratrojero Palido	Pale-breasted Spinetail



XXII Encuentro Nacional de Ornitología

Un Encuentro con nuestras Viajeras sin Maletas

Bahía Solano – Chocó (Colombia)
Octubre 30 – Noviembre 2 de 2009

<i>Xenops minutus</i>	Xenops Pardusco	Plain Xenops
<i>Xiphorhynchus erythropygius</i>	Trepatroncos Manchado	Spotted Woodcreeper
<i>Xiphorhynchus lachrymosus</i>	Trepatroncos Lagrimoso	Black-striped Woodcreeper
THAMNOPHILIDAE		
<i>Cercomacra tyrannina</i>	Hormiguero Negruzco	Dusky Antbird
<i>Dysithamnus puncticeps</i>	Hormiguero Coronipunteado	Spot-crowned Antwren
<i>Epinecrophylla fulviventris</i>	Hormiguerito Barbiescamad	Checker-throated Antwren
<i>Gymnopithys bicolor (leucaspis)</i>	Hormiguero Bicolor	Bicolored Antbird
<i>Herpilochmus axillaris</i>	Hormiguerito Pechiamarillo	Yellow-breasted Antwren
<i>Hylophylax naevioides</i>	Hormiguero Collarejo	Spotted Antbird
<i>Microrhopias quixensis</i>	Hormiguerito Abanico	Dot-winged Antwren
<i>Myrmeciza exsul</i>	Hormiguero Dorsicastaño	Chestnut-backed Antbird
<i>Myrmeciza immaculata</i>	Hormiguero Inmaculado	Immaculate Antbird
<i>Myrmeciza laeosticta</i>	Hormiguero Alimanchado	Dull-mantled Antbird
<i>Myrmotherula axillaris</i>	Hormiguerito Flanquiblanco	White-flanked Antwren
<i>Myrmotherula brachyura</i>	Hormiguerito Pigmeo	Pygmy Antwren
<i>Myrmotherula surinamensis</i>	Hormiguerito	Guianan Streaked-Antwren
<i>Myrmotherula pacifica</i>	Hormiguero	Pacific Antwren
<i>Myrmotherula schisticolor</i>	Hormiguerito Pizarroso	Slaty Antwren
<i>Phaenostictus mcleannani</i>	Hormiguero Ocelado	Ocellated Antbird
<i>Taraba major</i>	Batará Grande	Great Antshrike
<i>Thamnophilus punctatus</i>	Batará Plomizo	Northern Slaty-Antshrike
<i>Thamnophilus atrinucha</i>		Western Slaty-Antshrike
<i>Xenornis setifrons</i>	Hormiguero de Tacarcuna	Spiny-faced Antshrike
FORMICARIIDAE		
<i>Formicarius nigricapillus</i>	Gallito Cabecinegro	Black-headed Antthrush
<i>Hylopezus dives (fulviventris)</i>	Tororoi Buchifulvo	Thicket Antpitta
<i>Hylopezus perspicillatus</i>	Tororoi de Anteojos	Streak-chested Antpitta
<i>Pittasoma rufopileatum</i>	Tororoi Cejinegro	Rufous-crowned Antpitta
TYRANNIDAE		
<i>Attila spadiceus</i>	Atila lomiamarilla	Bright-rumped Attila
<i>Xenopipo holochlora</i>	Saltarín Verde	Green Manakin
<i>Cnipodectes subbrunneus</i>	Atrapamoscas Zumbador	Brownish Twistwing
<i>Colonia colonus</i>	Atrapamoscas Risquero	Long-tailed Tyrant
<i>Conopias parvus</i>	Suelda Diadema	Yellow-throated Flycatcher
<i>Contopus sordidulus</i>		
<i>Contopus virens</i>	Atrapamoscas verderón	Eastern Wood-Pewee
<i>Empidonax virescens</i>	Atrapamoscas Verdoso	Acadian Flycatcher
<i>Empidonax trailli</i>	Atrapamoscas de Traill	Willow Flycatcher
<i>Empidonax alnorum</i>		Alder Flycatcher
<i>Legatus leucophaeus</i>	Atrapamoscas Pirata	Piratic Flycatcher
<i>Lurocalis sp.</i>	Buho	Nighthawk
<i>Manacus vitellinus (manacus)</i>	Saltarín Barbiamarillo	White-bearded Manakin
<i>Mionectes olivaceus</i>	Atrapamoscas Oliváceo	Olive-striped Flycatcher
<i>Mionectes oleagineus</i>	Mionectes Ocráceo	Ochre-bellied Flycatcher
<i>Myiarchus tuberculifer</i>	Atrapamoscas Cabecinegro	Dusky-capped Flycatcher
<i>Myiarchus crinitus</i>	Atrapamoscas Copetón	Great Crested Flycatcher
<i>Myiobius barbatus</i>	Atrapamoscas Bigotudo	Sulphur-rumped Flycatcher
<i>Myiodynastes maculatus</i>	Sirirí Rayado	Streaked Flycatcher
<i>Myiophobus flavicans</i>	Atrapamoscas Amarillento	Flavescent Flycatcher
<i>Myiornis ecaudatus</i>	Tiranuelo Colimocho	Short-tailed Pygmy-Tyrant
<i>Myiornis atricapillus</i>		Black-capped Pygmy-Tyrant



XII Encuentro Nacional de Ornitología

Un Encuentro con nuestras Viajeras sin Maletas

Bahía Solano – Chocó (Colombia)
Octubre 30 – Noviembre 2 de 2009

<i>Myiozetetes cayanensis</i>	Suelda Crestinegra	Rusty-margined Flycatcher
<i>Myiozetetes granadensis</i>	Suelda Cabecigris	Gray-capped Flycatcher
<i>Oncostoma olivaceum</i>	Piquitorcido Oliváceo	Southern Bentbill
<i>Onychorhynchus coronatus</i>	Atrapamoscas-real Amazóni	Royal Flycatcher
<i>Ornithion brunneicapillum</i>	Tiranuelo Cejón	Brown-capped Tyrannulet
<i>Elaenia flavogaster</i>	Elaenia Copetona	Yellow-bellied Elaenia
<i>Platyrinchus coronatus</i>	Pico-de-pala Coronado	Golden-crowned Spadebill
<i>Rhynchocyclus brevirostris</i>	Picoplano de Anteojos	Eye-ringed Flatbill
<i>Rhytipterna holerythra</i>	Plañidera Rufa	Rufous Mourner
<i>Sirystes sibilator</i>	Siristes	Sirystes
<i>Terenotriccus erythrus</i>	Tiranido	Ruddy-tailed Flycatcher
<i>Todirostrum cinereum</i>	Espatulilla Común	Common Tody-Flycatcher
<i>Tolmomyias</i> sp.	Picoplano	Flycatcher
<i>Tyrannopsis sulphurea</i>	Sirirí Colimcho	Sulphury Flycatcher
<i>Tyrannus dominicensis</i>	Sirirí Gris	Gray Kingbird
<i>Tyrannus tyrannus</i>	Sirirí Migratorio	Eastern Kingbird
<i>Tyrannus melancholicus</i>	Sirirí Común	Tropical Kingbird
<i>Tyrannulus elatus</i>	Tiranuelo Coronado	Yellow-crowned Tyrannulet
<i>Tyrannus niveigularis</i> ????	Sirirí Sureño	Snowy-throated Kingbird
<i>Tyrannus savana</i>	Sirirí Tijereta	Fork-tailed Flycatcher
<i>Zimmerius vilissimus</i>	Tiranuelo de Anteojos	Paltry Tyrannulet
COTINGIDAE		
<i>Lipaugus unirufus</i>	Guardabosque Ruffo	Rufous Piha
<i>Querula purpuratus</i>	Cuaba	Purple-throated Fruitcrow
<i>Cotinga nattererii</i>	Cotinga Azul	Blue Cotinga
<i>Carpodectes hopkei</i>	Cotinga Blanca	Black-tipped Cotinga
PIPRIDAE		
<i>Pipra (Lepidothrix) coronata</i>	Saltarín Coronado	Blue-crowned Manakin
<i>Pipra erythrocephala</i>	Saltarín Cabecidorado	Golden-headed Manakin
<i>Pipra mentalis</i>	Saltarín Cabecirrojo	Red-capped Manakin
<i>Corapipo altera</i>	Saltarín Occidental	White-ruffed Manakin
<i>Corapipo leucorrhoea</i>	Saltarín Gorgiblanco	White-bibbed Manakin
TITYRIDAE		
<i>Tityra cayana</i>	Titira Colinegra	Black-tailed Tityra
<i>Tityra inquisitor</i>	Titira Capirotada	Black-crowned Tityra
<i>Tityra semifasciata</i>	Titira Enmascarada	Masked Tityra
<i>Pachyramphus cinnamomeus</i>	Cabezón Canelo	Cinnamon Becard
VIREONIDAE		
<i>Hylophilus ochraceiceps</i>	Verderón Leonado	Tawny-crowned Greenlet
<i>Hylophilus decurtatus</i>	Verderón Menor	Lesser Greenlet
<i>Vireo falvoviridis</i>	Verderón Verdiamarillo	Yellow-green Vireo
<i>Vireo olivaceus</i>	Verderón Ojirrojo	Red-eyed Vireo
<i>Vireo philadelphicus</i>	Verderón de Filadelfia	Philadelphia Vireo
<i>Vireolanius eximius</i>	Verderón Cejamarillo	Yellow-browed Shrike-Vireo
CORVIDAE		
<i>Cyanocorax affinis</i>	Carriquí Pechiblanco	Black-chested Jay
HIRUNDINIDAE		
<i>Hirundo rustica</i>	Golondrina Tijereta	Barn Swallow
<i>Hirundo (Petrochelidon) {fulva}</i>	Golondrina Cueva	Cave Swallow
<i>Neochelidon (Atticora) tibialis</i>	Golondrina Selvática	White-thighed Swallow
<i>Progne chalybea</i>	Golondrina de Campanario	Gray-breasted Martin
<i>Stelgidopteryx ruficollis</i>	Golondrina Barranquera	Southern Rough-winged Swallow



XII Encuentro Nacional de Ornitología

Un Encuentro con nuestras Viajeras sin Maletas

Bahía Solano – Chocó (Colombia)
Octubre 30 – Noviembre 2 de 2009

<i>Stelgidopteryx (Alopocheidon)</i>	Golondrina Rufa	Tawny-headed Swallow
<i>Tachycineta albiventer</i>	Golondrina Aliblanca	White-winged Swallow
TROGLODITIDAE		
<i>Campylorhynchus albobrunneus</i>	Cucarachero Cabeciblanco	White-headed Wren
<i>Cyphorhinus phaeocephalus</i>	Cucarachero Gaitero	Song Wren
<i>Henicorhina leucosticta</i>	Cucarachero Pechiblanco	White-breasted Wood-Wren
<i>Microcerculus marginatus</i>	Cucarachero Ruiseñor	Scaly-breasted Wren
<i>Thryothorus leucopogon</i>	Cucarachero del Chocó	Stripe-throated Wren
<i>Thryothorus nigricapillus</i>	Cucarachero Ribereño	Bay Wren
<i>Troglodites aedon</i>	Cucarachero Común	House Wren
POLIOPTILIDAE		
<i>Microbates cinereiventris</i>	Curruca Rubicunda	Half-collared Gnatwren
<i>Poliophtila plumbea</i>	Curruca Tropical	Tropical Gnatcatcher
<i>Poliophtila schistaceigula</i>	Curruca Pizarra	Slate-throated Gnatcatcher
TURDIDAE		
<i>Turdus assimilis</i>	Mirla Gargantiblanca	White-throated Thrush
<i>Catharus minimus</i>	Zorzal Carigris	Gray-cheeked Thrush
<i>Catharus ustulatus</i>	Zorzal de Swainson	Swainson's Thrush
<i>Turdus nudigenis</i>	Mirla Caripelada	Spectacled Thrush
THRAUPIDAE		
<i>Chlorophanes spiza</i>	Mielero Verde	Green Honeycreeper
<i>Chrysothlypis (Erythrothlypis) s</i>	Chococito Escarlata	Scarlet-and-white Tanager
<i>Mitrospingus cassinii</i>	Maraquera Carisucia	Dusky-faced Tanager
<i>Ramphocelus dimidiatus</i>	Toche Pico-de-plata	Crimson-backed Tanager
<i>Ramphocelus flammigerus</i>	Toche Enjalmado	Flame-rumped Tanager
<i>Tachyphonus delatrii</i>	Parlotero Crestado	Tawny-crested Tanager
<i>Thraupis episcopus</i>	Azulejo Común	Flame-rumped Tanager
<i>Thraupis palmarum</i>	Azulejo Palmero	Palm Tanager
<i>Tangara heinei</i>	Tangará Capirotada	Black-capped Tanager
<i>Tangara inornata</i>	Tangará Cenicienta	Plain-colored Tanager
<i>Tangara johannae</i>	Tangará Bigotuda	Blue-whiskered Tanager
<i>Tangara larvata</i>	Tangará Collareja	Golden-hooded Tanager
<i>Tangara lavinia</i>	Tangará Alirrufa	Rufous-winged Tanager
<i>Tangara nigrocincta</i>	Tangará Enmascarada	Masked Tanager
<i>Dacnis cayana</i>	Mielero Azul	Blue Dacnis
<i>Dacnis venusta</i>	Mielero Negriazul	Scarlet-thighed Dacnis
<i>Cyanerpes caeruleus</i>	Mielero Cerúleo	Purple Honeycreeper
<i>Cyanerpes cyaneus</i>	Mielero Patirrojo	Red-legged Honeycreeper
<i>Cyanocompsa brissonii</i>	Azulón Ultramarino	Ultramarine Grosbeak
<i>Heterospingus xanthopygius</i>	Chambergo Cejirrojo	Scarlet-browed Tanager
<i>Coereba flaveola</i>	Mielero Común	Bananaquit
<i>Saltator maximus</i>	Saltador Ajicero	Buff-throated Saltator
EMBERIZIDAE		
<i>Volatinia jacarina</i>	Espiguero Saltarín	Blue-black Grassquit
<i>Sporophila americana</i>	Espiguero Variable	Wing-barred Seedeater
<i>Sporophila nigricollis</i>	Espiguero Capuchino	Yellow-bellied Seedeater
<i>Sporophila corvina</i>		Variable Seedeater
<i>Oryzoborus angolensis</i>	Arrocero Buchicastaño	Chestnut-bellied Seed-Finch
<i>Oryzoborus funereus</i>		Thick-billed Seed-Finch
<i>Arremon aurantirostris</i>	Pinzón Piquidorado	Orange-billed Sparrow
CARDINALIDAE		
<i>Piranga rubra</i>	Piranga Roja	Summer Tanager



XII Encuentro Nacional de Ornitología

Un Encuentro con nuestras Viajeras sin Maletas

Bahía Solano – Chocó (Colombia)
Octubre 30 – Noviembre 2 de 2009

<i>Piranga olivacea</i>		
<i>Chlorothraupis carmioli</i>	Guayabero Aceituna	Carmioli's Tanager
<i>Chlorothraupis olivacea</i>	Guayabero Oliváceo	Lemon-spectacled Tanager
<i>Cyanocompsa cyanoides</i>	Azulón Silvícola	Blue-black Grosbeak
<i>Spiza americana</i>	Arrocero Migratorio	
<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Picogordo Degollado	Rose-breasted Grosbeak
PARULIDAE		
<i>Basileuterus fulvicauda</i>	Reinita Ribereño	Buff-rumped Warbler
<i>Dendroica castanea</i>	Reinita Castaña	Bay-breasted Warbler
<i>Dendroica petechia</i>	Reinita Dorada	Yellow Warbler
<i>Dendroica striata</i>	Reinita Rayada	Blackpoll Warbler
<i>Geothlypis trichas</i>	Reinita de Antifaz	Common Yellowthroat
<i>Geothlypis semiflava</i>	Reinita Carinegra	Olive-crowned Yellowthroat
<i>Mniotilta varia</i>	Reinita Trepadora	Black-and-white Warbler
<i>Protonotaria citrea</i>	Reinita Cabecidorada	Prothonotary Warbler
<i>Oporornis philadelphia</i>	Reinita Enlutada	Mourning Warbler
<i>Setophaga ruticilla</i>	Reinita Norteña	American Red Star
<i>Wilsonia canadensis</i>	Reinita del Canadá	Canada Warbler
<i>Vermivora peregrina</i>	Reinita Verderona	Tennessee Warbler
<i>Seiurus noveboracensis</i>	Reinita Acuática	Northern Waterthrush
ICTERIDAE		
<i>Cacicus cela</i>	Arrendajo Culiamarillo	Yellow-rumped Cacique
<i>Cacicus uropygialis</i>	Arrendajo Culiamarillo	Scarlet-rumped Cacique
<i>Molothrus bonariensis</i>	Chamón Común	Shiny Cowbird
<i>Molothrus oryzivorus</i>	Chamón Gigante	Giant Cowbird
<i>Leistes militaris</i>	Soldadito	Red-breasted Blackbird
<i>Psarocolius cassini</i>	Oropéndola del Chocó	Dusky-faced Tanager
<i>Psarocolius wagleri</i>	Oropéndola Cabecicastaña	Chestnut-headed Oropendola
<i>Icterus spurius</i>	Turpial Hortelano	Orchard Oriole
<i>Icterus galbula</i>	Turpial de Baltimore	Baltimore Oriole
<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Tordo Arrocero	Bobolink
<i>Quiscalus mexicanus</i>	Mariamulata	Great-tailed Grackle
FRINGILLIDAE		
<i>Euphonia fulvicrissa</i>	Eufonia Fulva	Fulvous-vented Euphonia
<i>Euphonia minuta</i>	Eufonia Culiblanca	White-vented Euphonia
<i>Euphonia xanthogaster</i>	Eufonia Buchinaranja	Orange-bellied Euphonia